Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

Band: 130 (2004)

Heft: 20: Alémaniques

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





«service plus est la solution MERBAG idéale. C'est l'assurance de

maintenir l'infrastructure téléréseau constamment au dernier standard de la technique pour très peu d'argent. Un argument de choc.»

Werner Imholz, Directeur MERBAG Immobilien, Schlieren

«Chaque appartement est équipé»

L'agence immobilière de Mercedes-Benz Automobil AG a choisi cablecom service plus pour tous les biens immobiliers qu'elle gère. Elle offre ainsi à ses locataires une infrastructure de communication de haute qualité, sans investissements supplémentaires.

Lorsque Werner Imholz enclenche son téléviseur, Hollywood est immédiatement à portée de main. Grâce à la télévision numérique, il lui suffit, à l'instar des locataires de MERBAG, d'appuyer sur une touche de la télécommande pour recevoir toutes les superproductions. «La rénovation des installations intérieures a surtout permis d'améliorer la qualité du son», s'extasie le directeur de MERBAG Immobilien, société présente sur le marché de la propriété familiale. Parallèlement à un vaste réseau d'agents Mercedes-Benz en Suisse allemande et italienne, elle gère des biens immobiliers pour elle-même ou des tiers.

Très rapidement après l'introduction de service plus, MERBAG a signé le contrat qui lui a permis. pour deux francs par mois et par appartement, de moderniser toutes les installations intérieures cablecom dans les immeubles, «Nous souhaitions améliorer la qualité des installations», répète Werner Imholz pour expliquer le choix de service

«La modernisation s'est très bien passée», ajoutet-il. «service plus nous soulage et valorise le logement.» L'avantage est évident et M. Imholz ajoute: «Pour les locataires, une connexion multimédia moderne fait de plus en plus partie de l'équipement standard d'un appartement.»

Les maîtres d'ouvrage peuvent également économiser s'ils misent dès le départ sur le réseau câblé comme infrastructure de communication moderne. D'une seule prise et sur un réseau constamment au dernier standard de la technique grâce à service plus, on accède aux services de télévision, radio, Internet et téléphonie. Avec tous les avantages de la qualité numérique.

Informations cablecom: tél. 0800 700 777. www.cablecom.ch/fr/cablecomtv Informations MERBAG Immobilien: www.merbag.ch/immobilien

TRACÉS <www.revue-traces.ch>

Bulletin technique de la Suisse romande Revue fondée en 1875, paraît tous les quinze jours

ISSN 0251-0979 TIRAGE REMP: 4148

Editeur:

des associations techniques universitaires Mainaustrasse 35 Tél. 01 380 21 55 Fax 01 388 99 81 Rita Schiess, directrice des éditions

Rédaction:

Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Fax 021 693 20 84 E-mail: fdc@revue-traces.ch

E-mail: fdc@revue-traces.ch

Environnement / Nouvelles technologies Anna Hohler, lic. phil., journaliste RP E-mail: aho@revue-traces.ch

E-mail: jp@revue-traces.ch

Katia Freda, arch. dipl. EPFL

Correspondants Françoise Kaestli, Lausanne Dominique Salathé, Bâle Robert Silman, New York

Peter Schmid SIA, Service de presse, Zurich

Impression:

PCL, CP 3513, 1002 Lausanne, tél. 021 317 51 51

Atelier Poisson, Place de l'Europe 8, 1003 Lausanne

Images3, Ch. de Renens, CP, 1000 Lausanne 16

Régie des annonces :

Suisse romande: KB-Medien AG Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens

KB-Medien AG Case postale 1162 9001 Saint-Gall Tél. 071 226 92 92 Fax 071 226 92 93 Fax 021 693 20 84

Suisse allemande:

(TVA 2,6 % comprise – N° de contribuable 249 619) Suisse Etranger

Abonnement, vente au numéro, adressage:

PCL Lausanne, Mme Pintos, tél. 021 317 51 63

Changement d'adresse pour membres SIA :

SIA, Secrétariat général Selnaustrasse 16, 8039 Zurich Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35, gs@sia.ch

Paraît chez le même éditeur :

Staffelstrasse 12, cp 1267, 8021 Zurich Tél. 01 288 90 60, fax 01 288 90 70 Tarif (TVA comprise) Suisse Numéros isolés

TRACÉS et tec21 sont les organes officiels de la SIA

Vente des normes et de la documentation :

Secrétariat SIA-VD, Av. Jomini 8, 1001 Lausanne

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée

Organe des associations :

sia

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES

Secrétariat général, Selnaustr. 16, 8039 Zurich Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35

ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL Tél. 021 693 20 93, fax 021 693 63 20 a3@epfl.ch, http://a3.epfl.ch

ETH Alumni

Tél. 01 632 51 00, fax 01 632 13 29 info@alumni.ethz.ch, www.alumni.ethz.ch

usic

UNION SUISSE DES INGÉNIEURS-CONSEILS usic@usic-engineers.ch, www.usic-engineers.c

FAS

FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES Tél. 061 262 10 10, fax 061 262 10 09

Conseil éditorial:

Lorette Coen, essayiste, journaliste, LE TEMPS Daniel de Roulet, romancier Renaud Favre, ing. civil EPFZ, professeur honoraire EPFL Pierre Frey, historien, directeur des ACM Pierre Moia, ing. civil EPFL, vice-président de la SIA Eric Musy, arch. EPFL, membre du CA de la SEATU Cyrille Simonnet, arch., professeur IAUG Nicola Thibeaudeau, ing. dipl. méca., consultante en industrie Pierre Veya, journaliste